

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلکی یانده کی دائره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوره ده
دائره مخصوصه

حیات

میان راه میان ... دیار راهای جوی حیات قاتلم ...

نسخه هریزده ۱۰ غرورده

سنه لکی پوسته ایله ۵ لیرا

(اجنبی ملکتر ایچین ۵ دولار)

اونه و اعلان ایشاری ایچین استانبول بوروسه

مراجعت ایدیلیر

بازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرلریدر

صافی : ۵۲

آنقره ، ۲۴ تشرین ثانی ، ۱۹۲۷

۲ نیمی جلد

صاحبه :

تورکک رولی

« حیات » ک کچنکی نسخه سنده مدرس
عزت بک افندی الک مهم بر مسئله به تماس ایتدیلر :
ایمپراطورلق دورنده شرقی نظامه صوفقی
وحکومت ایتمه سنی ییلن تورک ، بورولنی بیر اقدقن
صوکر او انسانیت ک بو گوشه سنده هانکی نه وظیفه یی
یاپمایه نامزددر ؟ مسئله سنک بزم ایچون حائر
اولدینی اهمیتی اورتایه قویدیلر .

فردلرک ایتتی ، ناصیل محیطلرینه اولان
تأثیرلر یله اولچولمک ایجاب ایده رسه ملتلرک قدرتی ده
انسانیت ایچنده ایفا ایتدیکی و ایده جکی کنیش
وظیفه ایله تعین ایلر . هر ملتک ماضیده مدنیت
ساحه سنده یاپدینی خدمتلری آراشدر ماسی قسماً ،
کندی قدرتنک شعورینه مالک اولمق ایسته مه سنه
و بوسایه ده استقبال ایچون امنیت وقوت الیه
ایلمک ارزوسنه مستنددر . ملی تاریخمه باقارکن
بزده ده عینی احتراض حاکم اولمالی و
ماضیمزی استقبال ایچون برقوت اولمق اعتباریله
تدقیق ایله ملی یز . دونکی وقعه لک بوگونک
و یارینک فعالیتنی تعین ایچون قیمتی اولمایا حقسه
اونلری تدقیق ایله مکدن نه جیقار ؟ دون شرقده
مدنی آبدلر وجوده کتیره ن ، اک کنیش بر
ساحه ده حکومت ایتک قدرتی کوسته رهن تورک
البته یارین ایچون باشقه شکلده شرق عالمه مؤثر
اولمق قوتنی حائردر . بواقدارک شعوری بزه
یکی افکار آراتدیرر . اوزمان بر طرفدن صوکر
انقلابک معناسی ، دیگر جهتن تورکیانک جغرافی
وضعیتی ، توجه ایتمه مز لازم کلن استقامتی اشارت ایدر .

تورکیانک کچیردیکی انقلاب و تحولک عامللری
ایچه تدقیق اولونورسه کورولورک بونک بر
جهه سی تماماً ملی و فقط دیگر جهه سی تماماً
انسانیدر . شیمدی به قدار حرباشامش اولان
تورک ، عمومی حربدن مغلوب چیقنجه و بالخاصه
ابا وطنک همان هر طرفی اشغال آلتنه کیرمک
اوزره اولدینی کورونجه ملی تحفظ نفس حسی
ایله اک یوکک قهرمانلغی کوسته ردی ، وطنی
اسارتدن قورتاردی . بونک عامللری تماماً
ملیدر . نتیجه سی ده ملی تورک دولتنک تأسسی
اولشدر . فقط اجنبی اشغالندن قورتولان ملتک
عنعنوی زنجیرلری قیرماسی ، مدنی عالم ایچنده
موقع قازانمق ایچون کنیش بر انقلاب یایمق
ایسته مه سی ، هم عامللری ، هم نتیجه سی اعتباریله
انسانی برحرکتدر . برکزه هیچ کیمسه شبه
ایده مزکه بوانقلابک ساقلاری ، اک یوکک
فکرلر ، اک انسانی مفکوره لدر .

نه ایچون بومعنوی زنجیرلری قیرمق احتراضی
دویدق ؟ چونکه هیچ اولمازسه ر عصر دنبری
غربدن کلن وکوندن کونه کنیش بر صورتده
یاییلان اعتقادلر بزی بویوله سوق ایله یوردی .
بوانقلابه یالکر اجنبی تسلطندن قورتولان بر
وطن دکل ، مدنی طلمده اثرلر وجوده کتیره ن
برتورکیا یاراتمقی استهداف ایله یوردق . عاملی اک
کلی ، اک انسانی اولان حرکتلرک تأثیرلری ملی
حدود ایچنده قالماز . بوحرکتلر مساعد اولان
زمینلره دوغرو یاییلرلر . بو زمین هیچ شبه
یوق که تورکیانک اطرافنده کی شرق طامیدر .

بناء علیه تورک انقلابنک طبیعتی بزه یاقین
شرق عالمی اوزرینه مؤثر اولمق قدرتی وریور
بو قدرتن استفاده ایتک بزم ایچون انسانی بر بورجدر
بوننی ناصیل یاپا بیلرر . ؟ مادام که انقلابنک
اک مهم عاملی غربدن آلدیغمز فکرلر ، اعتقادلر ،
او حالده بزه دوشن وظیفه بو فکرلری ،
اعتقاداتی یایمق ، باشقه بر تعبیرله علمی ، اک
عصری اعتقادلری ، بونلردن خبری اولمایان
برلره نقل ایله مکدر . تورکیانک جغرافی
وضعیتی و ماضی سی بوکا چوق مساعددر . الویررکه
بزده بونی یاپه ییله جک معنوی قدرت اولسون .
بو سایه ده انسانیتک بر قسمی اوزرنده
مرشدلک وظیفه سنی کورمش اولاجفز ، بو
سایه ده تورکیا شرق ملتلی ایچون بر علم
مرکزی حالته کله جک و او زمان انسانیت
ایچنده قیمتی بر موقعمز اولایله جک . . .

تورکیانک صوکر انقلابی قارشیدنده اجنبی
دوستلر بزله دشمنلریمزی دوشوندیره ن اک مهم
نقطه ، تورکیانک شرق عالمده ایفا ایده جکی
وظیفه اولشدر . اگر تورکیا محاط اولدینی
کتله لره مؤثر اولمایا جق حاله کلش ،
اونلره معنوی ارتباطی منقطع اولمش ایسه
او حالده بر یوزنده کی اهمیتی آزالمش دیمکدر .
بویله بر وضعیت ، البته دشمنلریمزی ، داها
دوغروسی شرق ملتلی کندی منفعلتری ایچون
قوللانلری ممنون ایدر . حقیقته ایسه تورک
انقلابی اونلردن معنا آیریلش کی کورونمه سنه
رغم پوارتباطی اخلال ایله مه مشدر .



آلماه نشریاتی

دونیاده هرکون پک جوق علمی کتابلر، مقاله لر نشر ایدیور، قونقورانس لر ویریلور. عرفان حیاتی هرکون زه نکیلنه شیور. فاقاط بز، بو نشریات قارشینده کندیمی اهمیتلی رسوالدن قورتارامیورز:

« علم نهدر ؟ »
مشهور بر اسلام متفکری بوکا - دورینک
تلقیننه کوره - بر جواب ویرمه یه چالیشور ،
« علم ، سطرده ، ده کیل صدرده در ، دیور .
عجابه دن ؟ چونکه : او ، بو قناعتی بر تجربه یه
مدیوندر . بز ، بونی جوق خوش بر حکایه دن
اوکره نیورز : اسلام متفکری سیاحتنه جیفمش ،
کتابلری ده بووک بر اهتاله ده وه سنک صیرنه
بوکلمش . طالع و تصادف بو . بولی « حرامیلر »
کشمش ، متفکری صوبدقدن سوکرا کتالری نه ده
کوز قویمش لر . متفکر ، حرامیلر قایدانه بالوارمش ،
« بی بوتون علمدن محروم ایدیورسکز . دیمش .
حرامیلر قایدانی متفکری حیرتله سوزدکدن سوکرا
شو جوابی ویرمش : « سن ناصل عالمک ، به .
علم ، ده وه صیرتده طاشینیری ؟ سنک قافا کده
هیچ برشی یوقی ؟ » اسلام متفکری ، حرامینک
سوزینی ارشاد ماهیتده تلقی ایش و سوکرا علمی
حرامیلرله قایدبرماقی ایچین بوتون کتابلری ازرلر مش ،
سطرلری « صدر » حانه کتیرمش ! جولده قورقو
ودهشت آراسته ده وقوعه کلن بو « علم » مناقشه یله ،
بوکونک ساکن مناقشه لری اراسته البته فرق واردر .
موده دن متفکرک ارشاده مظهر اولماسی ایچین آسیانک ،
آفریقانک آسیا سیمز منطقه لرده بویه قورقونج مناقشه
آرقاداشلری آرامایه احتیاجی یوقدر . علم بوکون
« سطر » میدر ؟ صدر میدر ؟ رنجاد وموللر فرایه ن
فهلر بونی ارشادیر یور : (Paradoxien heutiger
Wissenschaft) . موده دن علمک ساحه سی اوقادار
کتیله مشدرکه ، عالم بر منبع بیه « عمومیت حقنه ده
اولیه قولای قولای وضوح استحصال ایده جک
بر وضعیت ده کیلدر . اُسکی زمان متفکری ،
کتابلری هر یره - سوروکلر یه بیلردی . بوکونکی
متفکرک وضعیتی جوق باشقادر . بوکون بالکیز معین
بر ساحه ده چالیشان بر اختصاص صاحبی بیه منسوب
اولدوغی ساحه نک ادبیاته عامیله واقف اولدوغی ادا
ایده مه ز . چونکه : بوادیات اوقادار کنیشدر .
عالمک ده - آجیق سوبله یلم - وقتی یوقدر . فرض
ایدیکیزکه : بر عالم ، بالکیز « بوکورتلن » لرله
اوغراشیور . بو طبیعی بزه وایک اوکجه قولای
بر موضوع کبی کلور ، دوشوکلر بر وکره . .
بوکورتلرک بالکیز آلمانیا ده آشاقی یوقلدی ۱۶۰۰

قادار چشیدی وار . بوچشیدلرک آک ایچی خصوصیتلری
قافاده طوعنی اولیه قولای بر شیمیدر ؟ بوکونکی
وضعیت داخلده بالکیز حافظه یه استناد ایده بر علمه
امکان یوقدر . کتبخانه لرده طویلانان بوتون معلوماتی
حافظه یه بوکله تمک ، عالمک ولودینی ایچین ده بر ضرر در .
موده دن متفکرک حافظه سی ، بالکیز یینی ده کیل ،
عینی زمانده کتابلری ، نوطلری در . اورتا زمان
هکیمی ، رجنه سی کتابه باقادن یازردی . بوکون
بره کیم ، بونی بالکیز معین وقعه لرده یاپایلیر . اوده
کتابی آجابه ، غرام ، میلگرام نسبتی قونقورل
ایتمه یه مجبوردر . فاقاط بونی هکیمک ضعیفی طرزنده
تفسیر اتمک پک بووک بر خطادر . مقتدر بر عالمک
« تفوق » ی ؛ بیلدیکی شیلرک جوققلغنده ده کیل ،
آرادیفی شیلری در حال تدارک ایده ییلر جک بروضعیتده
اولاستنده در یارانچی شخصیتلرک حافظه لرده جوق
آز « ادخار ایدیش » معلومات واردر . هلم « ولج »
زور برمساله قارشینده قالدینی وقت جوق دفعه
جواب ویرمه ز ، جوابی ابرته سی کون ویرمه حکمی
وعد ایده ردی . بووک عالمک قاراقته ریستیکی ؛
معلومات یینی ده کیل ، آمین مه توددر . مه تودینه
حاکم اولان عالم ؛ ایسته دیکی معلوماتی قولایقله تدارک
ایده ییلیر . باشقا بر تعبیرله دیه ییلر زکه : علم ؛ بالکیز
قورو بیلکی ده کیل ، « اقتدار » در . بوکونکی
علم ده « علم » . ده کیل ، « مدقی » (Forscher)
استناد ایده ر .

یوقاریده دیمشکده : کتبخانه ، عالمک حافظه سیدر .
فاقاط ناصل ؟ عالم ؛ بوتون بوکتابلری ایلک صایفاسندن
صوک صایفاسنه قادار اوقومشیدر ؟ علم آما تورلری نه
صورارسه کز ، « اوه ! » ، عالمک صورارسه کز
« خایر ! » دیرلر . نهدن عجابه ؟ بونک جوابی او
قادار مشکل ده کیل . . عالمک هر کتابی کلشی کوزل
اوقومق ایچون وقتی یوقدر . عینی زمانده اونی
علاقه دار ایتمه یی یازیلری ایچین اوقومالیدر ! یکی نشر
ایدیش ۷۵۰ صایفالی بر کتاب تصور ایدیکیز ،
فلسفه یه دایر بر کتاب . . بوکتابک اوقونماسی ایچین
هافتالر لازمدر . بوندن ماعدا ، کتابک آک بووک
قسمی ، بر « کوروش » ی مدافعه اتمک ایچین
طوبلانمش « مالزمه » دن باشقا برشی ده کیلدر .
سز ، بوکا نشر ایدیلن مجموعه لری ، رساله لری ،
موضوعه متعلق مقاله لری ده علاوه ایده رسه کز ،
عالمک ناصل بروضعیتده اولدوغنی قولایقله آکلارسکز .
عالم ؛ تبعنه دوام ایده بیلیمک ایچین « لزوملو » ی
« لزومسز » دن آیرمق مجبوریتده در . علم آما تورلری ،
احتمالک بونی آکلایمازلر . هر کتابک سوکنده
مکمل مندرجات جدوللری واردر . تجربه صاحبی
برمتبع ، کنایه آرادیفی جوق کوچوک رزمان طرفنده
بولایلیر . مختلف غنیه لرده ، مجموعه لرده الح . . نشر ایدیلن
خلاصه لر ، « اقتباسلر » ده عالم ایچین بووک قولایقلردن
صایلابیلیر . بر رسام ؛ بر قاج چیز کیدن قابلو
وجود ویرن صنعتکارک قدرتی ، ماهیتی ناصل
آکلارسه تجربه یی بر متبع ده ائنه آلدینی کتابک
قیمتی عینی طرزده قولایقله کشف ایده ییلیر . طبیعی

بعضی خطالرده یاپایلیر . بعضاً قیمتلی کتابلرکده
اوزوق زمان امال ایدیلدیکی واقعدر .
آیستونه سی ، لایب یچی زمانلریک بوتون
علملری نه حاکم شخصیتلر عدایده نلر واردر . بو محاکمه
طرزی جوق مبالغه لیدر . اساساً بوکون ایچین بویه
عالمکمول بر علم ممکن ده کیلدر . اختصاص ساحه سنه
تماس ایدن « قوموشو علملر » حقنده یله تام معناسیله
صریح معلومات استحصالی مشکلدر . « اختصاص » ک
عالمکشمول « علم » . بووک بر ضرر ویردیکنی
سویلیورلر . حالبوکه : علم ؛ « فردی » ده کیل ،
« اجتماعی » بر واقعه در . بوکون ناصل بر دولت
آدامی ، « دولت نم » . دیه مه زسه بر عالمکده اولیه
« علم نم ! » دیه مه ز . بوکونکی علم ؛ موده دن
دولت کبی فردیلکدن چیقاراق « اجتماعی برتشکل »
حاله کلشدر . اونک ایچین فرد ؛ بوعلمه حاکمیت
ادعا ایده مه ز . بوعلم تلقیسيله برلکده یکی بر معاشرت
شکلی انکشاف ایدیور . رومانیکلر ؛ بلکه ده علمک
بویکی وضعتندن خوشلانازلر . فاقاط علمی بوتون
حیاتک ده رین تحوله کوره آکلایما یه چالیشق هر حالده ،
بزم ایچون اهمیتلیدر .

..

بووک نهیرلر ، بولوتلر یاران قایاقلر ، باشی
دوندورن اوچوروملر ، حیرت اوپاندیران خرابه لر ،
عصرلر کورمش چنارلر ، سرت قایالر آراسته
صیقیشمش قایاقلر ؛ ماصال قاهرمانلریک یوردیدر .
ماکه دونیانک جوق جانلی واردار ماصاللری ، موقرا
ته پهلریک حزین له زاندلری ، بوتون طوبولفاوادیسک
خیالی کتجلری ، حالا حافظه مک ده رینلرکرنده آک
نازه رنکلرله یاشیورلر . ماصاللر ؛ کوکله وطن
آراسته خيال ودویغودن عبارت قونلی ارتباطلر
توره لرلر . طوبراق جانلانر ، فرد وطنلاشیر . آلمانلر ؛
بوتون ماصاللری طوبلانمشلر ، قدرتی محررلر اونلری
داها رنکلی اسلوبلرله سوسله مشلدر . شیمدی
پروفسور اوسقار تهرمان Oskar Ebermann ؛
ایکی ماصال کتابی نشر ایدیور : طونه ماصاللری
Donausagen ، آله ماصاللری Elbsagen . .
موضوعمیزک مساعده سزلیکی دولایسیله بوماصاللرک
بوتون طوناوالیه حوضه سی جانلاندران قاهرمانلرندن ،
صو پریرلندن اطرافلی صورتده بحث ایده مه دیکیزه
جوق متأثرز . بالکیز شونی سوبله ییلر زکه : تورک
ایک ماصاللری ده بوسورتله طوبلانایلیر وایشله نیرسه
کنجلیکمز ایچین جوق خیری برایش ایشله نمش
اولور . جوق قدرتی آلرده بولونان معارف وکالتیزک
بوکا اهمیت ویردیکنه شبه ایچورز .

م . نیمی

مدر مسئول : محمد امین

استانبول - دولت مطبعه سی